



EVANGÉLIUMI HÍRNÖK

GOSPEL MESSENGER

Official Organ of the
Hungarian Baptist
Union of America

JÉZUS MONDÁ: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogányok között." (Márk 13:10.)

Az Amerikai Magyar
Baptista Szövetség
hivatalos tudósítója

Szemenszedett gondolatok

AZ EMBER nem tud élni, ha a dicsőséget nem találja meg az életben. A dicsőséget pedig az Isten könyvében, a bibliában, találhatja meg.

Ebben megtaláljuk az igazi dicsőséget: a gazdaság dicsőségét, a hatalom dicsőségét, a háború dicsőségét, a királyiság dicsőségét, a templomok, hegyek és völgyek, fák, virágok, a nap, hold és csillagok dicsőségét, az ifjak, vének dicsőségét. Ezek a dicsőségek mind elenyésznek a nagy Isten dicsősége mellett.

A dicsőség eljött az égből és velünk együtt lakott testben, úgy, hogy láttuk az ő dicsőségét, méltóságban és igazságban.

A földnek dicsősége a háborúnak gyökerei. A mennyei dicsőség, örökélet és boldogság.

A testi rutság nem mindig szégyelni való, mert lehet az valami betegség, nagy szerencsétlenség folyamánna. És lehet ott még szép a lélek.

De a lelki rutság igazán restelni való. Rutak vagyunk mindaddig, míg vissza nem térünk Istenhez.

Mindennél rutabb az, ha valaki mindig maga körül forog, mindent a maga kegyelmére és dicsőségére követel.

Rutak mindazok, akik átkozódnak, hazudnak, kártyáznak, rabolnak, gyilkolnak, rágalmaznak, isznak, irigykednek, veszekednek, táncolnak és babonassággal foglalkoznak.

Vannak aztán csodálatos szép lelki emberek, akiket a szeretet, az alázat, a szelidség, békeség, türelem és könyörület fényének isteni ragyogása tett széppé, kedvessé.

A lélek szépsége örök és a mennybe vezet. A rut onnan kimarad.

Az evangélium szakaszában legalább három mélységesen bölcs és állandóan gyakorlati értékkel bíró életszabállyal találkozunk. Az első az, hogy óvakodjunk a hamis prófétáktól. Mert a hamis prófétáktól és próféciáktól hemzseg a világ, azt csak a vak nem látja.

De miből ismerjük fel a hamis prófétát és a hamis próféciát? Erre megfelel az

Ur, aki az Igaz Élet és az Örök Bölcsesség. "Gyümölcseiről ismeritek meg őket..."

Életbölcsességet lehet tanulni az evangéliumnak minden szakaszából. Ez természetesen dolog. Mert Krisztus reánk nézve az Ut, Igazság és Élet. És egyben Ő, az Isten Fia, az Atyánk örök bölcsesége is. Élet és Bölcsesség tehát Benne egyesül. Minden szava életbölcsesség.

A jó könyv és a biblia a sétáló üdétársa. A séta az összevissza rángatott emberi életnek egyik legnagyobb gyógyítója. A séta a mozgás mosolya, a lehajtott fő egyszerűsége és az egyedüllét kiváltsága.

Az elnyomott, megvetett, lenézett néposztály szabadtó és felvilágosító próféta után vágyott, mindenképpen valami hős után, aki öntudatra keltse és megvigasztalja a szenvedőket.

Szedegette: SAKEZAF.

Azt sohasem tanultam!

NAPOLEON egy véres ütköztetésben, néhány skót katonát elfogott. Egy dudás is volt köztük. A duda nagyon tetszett Napóleonnak. Kérte a dudást, hogy valami vidám darabot játszon el neki. A dudás megtette. Napóleon kérte, hogy játssza el a csataindulót s azt is megtette. Azután kérte Napóleon, hogy játsszék hátrálásra, visszavonulásra egy darabot. Erre a skót letette a dudát és ezt felelte: "Nem, nem, Uram, azt sohasem tanultam!" A kereszténynek is jobb, ha ezt nem tanulja meg.

Pedig, sajnos, sokan meghátrálnak a hitéletben. Mert nem Jézusra, hanem hátra és embertársaikra néznek. A Bibliában van intés az elcsuszás, a meghátrálás és visszatekintés ellen. Tehát csak előre s ne hátra! Előre Krisztussal a diadalomig!

TARZUSI SAUL OTTHON

Irta: Molnár Antal,
Sao Paulo, Brazília

MÉG CSAK öt éves volt, mikor Mózes V. könyve 5-6-ik fejezeteit már könyvnélkül szóról-szóra tudta. Ugyszintén tudta a 113-118-ik Zsoltár fejezeteket, melyeket a nagy ünnepek alkalmával énekeltek. Szülei észrevették benne a hajlanóságot Isten beszéde pontos ismerete iránt. Mivel Tárzusban nem volt megfelelő iskola Izrael történetének tanulmányozására, a tizenöt éves ifjút Jéruzsálembe küldték tanulmányai folytatására. Rabbinsai pályát választva, itt megtalálta azon kor legkiválóbb tanárait, kik nagy jövőt jósoltak a tudás szomjától epekedő ifju részére. Valószínűleg már ekkor Jéruzsálemben lakott Saul férjzett nővére és így nem volt nehéz az elhelyezkedés a Zsidó fővárosban. Ezen időben Jéruzsálem két híres Theológiai iskolával dicsekedett. Egyik a "Hillel", míg a másik a "Chammai" nevet viselte, azon Rabbik nevét, kik azokat megalapították. "Hillel" iskolája mutatkozott alkalmasabbnak az ifju szellemi életének nevelésére, amely iskolában a hirneves, nagy tehetségű Gamálielel, Hillel unokája öntötte tanítványai-ba az ismereteket. A fogékony elméjü Saul hamar kimagaslott tanulótlársai közül és Mózes törvénye gyökeret vert szívében. Beszéde legkedvesebb tárgya ez volt, és egész mostanáig, amikor mintegy huszonöt esztendő után, szívében Krisztussal tért haza és 30-43-ig Tárzusban maradt.

Mennyi minden történt 39-ig! A

gyermek Saulból ember fejlődött ki, a tudatlanból tudós lett, a vezetőből vezér lett, Mózes gyermekéből Krisztus katonája, az evangélium ellenségéből az örömhír távcsöve lett, mely kész az egész világot tele harsogni Krisztussal. Igen, most már Saul egy lélek, ki Krisztusnak él, ki Krisztusban él és ki Krisztussal él.

Saul egy könyv, amely csak Krisztusról beszél. Éppen ezért nehéz volt megérteni Saul otthon. Justina a következő érvelést írja le Saul szülei és a Tárzus-i zsidóknak a megváltozott emberrel szemben:

“Saul, te már nem vagy a miénk. Tanítványa lettél egy népháborító-nak . . . Elfelejtetted, hogy mit mondott Mózes . . . Átok arra, ki nem marad a törvényben, hogy azt cselekedje . . . Nem volt a názáreti Rabbí egy nagy megvetője a törvénynek? . . . Nem rontotta-e meg a szombatot? . . . Nem szégyenítette-e meg főpapjainkat? . . . Nem vetette-e el a vén emberek rendelkezéseit? . . . Elvagy tévedve Saul! Ez a Jézus nem a megígért Messiás, mert Ilyés nem jött el, felkenni őt. Mivel igazolod, hogy Ő feltámadt és él? . . . Csak egy igaz Isten van és minket soha nem győzől meg arról, hogy két, vagy három Isten van.”

Saul csendben hallgatja ezeket s végül nyugodtan és bölcsen válaszol és igyekszik felmutatni, hogy Krisztus nem törölte el a törvényt, hanem betöltötte azt és hogy a törvény csak mag volt, és nem a fa az ő teljességében és kifejllettségében.

Igen, Saulus “otthon” volt. Hazakerkezett az idegenből, a tévelygésből. De most otthon volt más értelemben is, a Krisztusban a lelke is otthon volt “az Atyai háznál.” Ezután vihették már a börtönbe, jöhetett a korbács, jöhetett a hajótörés, az éhség, a meztelenség, a nyomor, a fegyver.

A Tárzus-i Saulnak lelke Krisztusban megnyugodva “otthon” volt!

Saul az otthon ezen 4-5 csendes éveit, a felkészüléssel töltötte el. Mózes, Plató, Aristóteles, Sokrates tanait hasonlította össze Krisztus eddig megismert tanaival, kiknek szavaiból később idézeteket is tesz, amikor a körülmények ezt

megkövetelik (Csel. 17:28, I. Kor. 15:32B. Titus 1:12.)

Saul mind jobban begyökerezett Krisztusba és az ő tanaiba. Az ebben növekedése, mind nagyobb ellenségévé tette a pogány szokásoknak ördögi mesterségeket és a babonának. Ennek adja tanujelét mindjárt munkája kezdetén, midőn Ciprusban Elimást megbünteti az Ur keze által. Később Efézusban oly meggyőzően beszélt az ördögi mesterségek ellen, hogy ötvenezer ezüst pénz értékű ezen tanokról írott könyvet égettek meg egyszerre nyilvános helyen (Csel. 19:19).

Ezen magános előkészület alatt a Damaskus úti nagy ellenfele kifelől Saul később azt mondta, hogy: “élete benne van elrejtve” nem csak véle volt, de felemelte őt titok teljesen magához a mennyei paradicsomba, hol kimondhatatlan beszédek hallott. (II. Kor. 12:1-4.)

Nem lehetetlen, hogy többször ment el a Tárzus körül levő falvak és városokba, hogy élete nagy megváltoztatójáról a Jézusról bizonysgot tegyen. Bár nincs tudomásunk arról, hogy ezen a tájon a keresztyénségét megalapozta volna ezen idő alatt. Csendben várakozott, ő maga sem tudta, hogy miért és meddig kell várnia, de egy napon felkereste kebelbarátja Barnabás és közölte vele, hogy Antiókkiában szükség van reá. Elhagyta Tárzust és Barnabással ment, hogy meghódítsák a világot Krisztusnak.

YOU CAN'T FOOL GOD

“YOU CAN fool the hapless public,
You can be a subtle fraud,
You can hide your little meanness,
But you can't fool God!

You can advertise your virtues,
You can self-achievement laud,
You can load yourself with riches,
But you can't fool God!

You can criticize the Bible,
You can be a selfish clod,
You can lie, swear, drink and gamble,
But you can't fool God!

You can magnify your talent,
You can hear the world applaud,
You can boast yourself somebody,
But you can't fool God!

ÓHAZAI LEVÉL

(Mivel közügyről van szó és e levél a konvenció után jött, teljes egészében közöljük az alábbi sorokat. Ugyiszintén közöljük Szövetségünk elnöke, Major tv. üdvözlő levelét, amit a Magyarhon-i testvérség részére küldött 75-ik évi jubileumi konvenciójukra.) — A Szerk.

REV. GEORGE BALLA, Editor
AKRON, OHIO

Kedves Balla Testvérem az Urban!

Kivánom mennyei Atyánk áldó kegyelmét úgy Önre, mint minden amerikai kedves magyar testvéremre.

Végtelenül sajnálom, hogy az Amerikai Magyar Baptista Szövetség ez évi konvenciójának dátumáról csak az Evangéliumi Hirnökből vehettem tudomást. Emlékezetem szerint más években később szokott lenni a konvenció s most, hogy a szokástól eltérően hamarabb tartatott meg, nem állott módomban az óhazai testvérség képviselésében a konvenciót levélben, vagy táviratilag üdvözölni. Az ujságok ugyanis mint “Second Class Matter” sokkal később érkeznek, mint a levél s így kiszaladtunk az időből. Kérem kedves Testvéremet, legyen szíves publikálni a **magyarországi baptista testvérek utólagos üdvözlését és jókívánságait**. Örömmel olvastuk idehaza a gazdag programot s megvagyunk róla győződve, hogy a konvenció sikeres és áldásos volt.

Ugyanezeker szeretettel értesitem, kedves amerikai magyar testvéreinket, hogy ez év szeptember hó 8-10-én tartjuk Budapesten **országos jubileumi konferenciánkat**, amikor több ünnepi gyűlés keretében fogunk megemlékezni a magyarországi baptista misszió szervezett életének 75. évfordulójáról. Ezen jubileumi konferenciánkat történelmi kiállítással köttjük össze, melyen ábrák, rajzok, térképek és fénykép-felvételek által szemléltetvé tesszük hazai misszióink történetének 3 periódusát. Ugyanis Magyarországon már a reformáció kezdeti éveiben, 1523-ben gyönyörű, bizonysgtevő munkát kezdtek u. n. anabaptista őseink. Ez a missziómunka több évszázadin át tartott, majd kiméletlen üldözésben és inkvizícióban volt része, sok vértanút áldozva fel a keresztyén igazságok oltárán.

Jubileumi évünkkel áll kapcsolatban az **“EMLÉKLAPOK”** című történelmi és hitvédelmi füzetünk kiadása is, melyekből mutatóba örömmel küldünk kedves Testvéreknek. A jelenlegi körülményeket és adottságokat figyelembe véve, minden tölünk telhetőt igyekszünk megtenni abból a célból, hogy minden jelentősebb történelmi adatot felkutassunk, összegyűjtünk és ajándéku hátrahagyjuk az utókor

számára. Szívesen és örömmel hordozzuk e tekintetben a felelősséget és a munka terét. Jól esett kézhez venni az amerikai magyar prédikátorok seniorának, Fábián testvérnek bekapcsolódását a történeti anyag gyűjtésébe és egyben kifejezem azt a hő óhajomat, hogy ottani kedves szolgatársaim közül valaki egybegyűjténé és papírra tenné az amerikai magyar baptista misszió történeti eseményeit is. Készséggel fogjuk ezeket az adatokat is ápolni s valamilyen formában az utókor tanulására megörökíteni.

Mikor e sorokat írom, éppen várjuk KOC SIS IMRE testvért, a New York-i gyülekezet lelkipásztorát, aki távirata szerint már az európai kontinensen van. Boldogok volnánk, hogyha őt szeptemberi jubileumi konferenciánkon is köszönthetnénk, mint az amerikai magyar baptisták képviselőjét. Remélem, hogy ez lehetséges lesz. (Ezt már aztán zárójelben írom, hogy az amerikai szövetség jelenlegi elnökségétől nagy örömmel olvassánk fel testvéri levelet jubileumi konferenciánkon.)

Fogadja kedves Balla testvérem, valamint az egész amerikai magyar testvérség legőszintébb testvéri köszöntésemet és minden jót kívánva vagyok hű testvérik és szolgatársuk az Ur Jézus Krisztusban.

Budapest, 1948. július 26.

DR. SOMOGYI IMRE.

SÖVETSÉGÜNK ELNÖKÉNEK ÜDVÖZLŐ LEVELE:

1948. augusztus 7.

SZERETETT MAGYARHONI HIVŐ TESTVÉREIM AZ UR JÉZUSBAN!

“Kegyelem néktek és békeség Istentől!” (Kor. I. 1:3.)

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZÖVETSÉG és Urunk nevében köszöntésemet küldöm részletekre! Kívánom, hogy Isten áldása nyugodjon meg gazdagon, nagyon fontos gyűléseken és értékes munkátok minden ágazatán.

Részben sajnálom, hogy személyesen és élő szóban nem mondhatom ezt el előttetek, de másrészt örövendeg, hogy a képviseletünkben köztetek levő Kocsis Imre tv.-ünk ezt elvégzi még szebben és jobban. A valóság az, hogy sorainkban alig került volna alkalmasabb egyéniség arra a szolgálatra, amit ő végzett és végez. Fogadjátok hát őt, mint olyat. Hiszen már meg is tettétek ezt

előzőleg különböző helyeken vele szemben.

Mig együtt tervezgettek és imádkoztok, hiszem, hogy sok szellemi erőt nyertek a Lélek által és abban a szent meggyőződésben tértek haza nehezebbnél nehezebb dolgaitok végzésére, “hogy a ti munkátok nem hiábavaló az Urban.”

Valószínűleg többször úgy gondoltátok, hogy talán nekünk itt könnyebb minden tekintetben, mint nektek ott. Hát hálásak vagyuk az adott vagy látszólagos előnyökért, de hidjétek el, hogy itt is itt “lakik az ördög”, mint hajdan Pergámumban (Jel. 2:13.). Viszont az is igaz, hogy az a Krisztus itt is jelen van a hűekkel, aki megerősítette Pált és égi energiával betölt benneteket.

Bámulva es hálával szívünkben szemléljük nagy munkátokat főleg a “Lelki Élet” hasábjain át. Olvasásának hatása alatt gyakran úgy érzünk, mint ama hithős érzett, mikor a római testvérek közül némelek elébe jöttek “Appii Forumig és Tres Tabernaeg.” “Mikor Pál meglátta őket, hálákat adván Istennek, bátorságot vön.” (Csel. 28:15.). Ernyedetlen és áldásos hívő példátok megacélozza ismét és ismét csüggedésre hajló szívünket.

A világesemények azt igazolják, hogy ha valaha szükség volt a keresztyén, az igazi evangéliumi munkára, ma nagy szükség van. Az Ur enyhítő kegyelme nélkül nincs béke és nyugalom sehol.

A napokban találkoztam egy idős nénikével, aki mostanában került ez uj hazába. Nagy meglepetésemre azt mondta, hogy ha teheti, rövidesen visszautazik Magyarországra. “Inkább eszem otthon krumplit sóval és száraz kenyérrel nyugodtan, ha lesz, mint itt keseregjek a jólétben, hol környezetemben nincs megértés”, mondta könnyes szemekkel. Jézus nélkül nincs itt e világon igaz béke, boldogság sem az egyén, sem a család, sem az emberiség nagy családjában.

Nagy és fontos munka vár mindnyájunkra. Meneteni kell otthon, itten és mindenütt, amit és akit lehet. A tornyosuló felhők ismét arra intenek minden hívő lelket, hogy “csak egy marad meg: mit Jézusért

tettél”. Egyben az Urért való buzgólkodás a legjobb mód arra is, hogy készen találtassunk, ha jön Jézus este vagy éjjélkor, kakaszókor vagy reggel. (Márk 13:35.).

Isten áldása gazdagon nyugodjon meg rajtatok és munkátokon ott a konferencián és az egész országban. Ismét ezt kívánom.

Vagyok testvéri tisztelettel:

MAJOR MIHÁLY, szövetségi elnök.

Idegen nyelv

IGAZSÁGTALAN és helytelen dolog valakit egy idegen nyelv hibás kiejtéséért kigunyolni. De az is helytelen dolog ám, ha ezen valaki megsértődik és nem akar beszélni magyarul. Mert nem azért tanult magyarul, hogy azért megdicsérik. Egy nyelv megtanulásának sokkal fontosabb, sokkal kulturálisabb célja van.

Azért mondják: mindenki annyi ember, ahány nyelvet beszél. A különböző nyelvek megtanulása az ember életének értékeit szaporítja, látkörét bővíti és műveltségét fokozza. Ha valamely ifju megtanulja szülei nyelvét, akkor nemcsak saját értékét fokozza, hanem a szülei megbecsüléséről is tanuságot tesz.

Az intelligens, okos emberek dicserik az olyan ifjut, aki megtanulta a szülei nyelvét. Tanácsos jó magyar könyveket, lapokat, vallásos iratokat olvasni, hogy tökéletesedjen a magyar nyelv elsajátításában és beszélje azt szépen és megértően.

WHAT I NEED

I NEED a strength to keep me true
And straight in everything I do;
I need a power to keep me strong
When I am tempted to do wrong;
I need a grace to keep me pure
When passion tries its deadly lure;
I need a love to keep me sweet
When hardness and mistrust I meet;
I need an arm to be my stay
When dark with trouble grows my day;
And naught on earth can these afford,
But all is found in Christ my Lord.

—Theodora Horton

MEGRENDELTE-E MÁR AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖKÖT?

Evangéliumi Hirnök**GOSPEL MESSENGER**

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
7 East Buchtel Ave. Akron, O.

Megjelenik havonta kétszer

Felelős szerkesztő—Editor-in-Chief
Rev. BALLA György

410 E. Crosier St. — Akron, 11., O.

Társszerkesztő — Assistant Editor:
Rev. FAZEKAS S. János
667 Harrison St., — Gary, Ind.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917.

ELŐFIZETÉSI ARA:

Egész évre \$2.50 Félévre: \$1.50

SUBSCRIPTION FEE:

\$2.50 per year \$1.50 per half year

A SZERKESZTŐ ROVATA

"AMIT A VILÁG NYUJT AZT EL IS VESZI"

AZ ÉNEKIRÓ HELYESEN ÁLLAPITOTTA meg azt a nagy igazságot, hogy "Amit e világ nyújt azt el is veszi." A lapok a napokban közölték, hogy May de Sousa, az egykori híres opera-énekesnő, a művészi világ egykori csillaga, Chicagóban éhen halt. Valamikor egész Európa és Amerika hódolt előtte, valósággal bálványozta, virágot és aranyat szórt a lábai alá. És most az Ur 1948-ik évében, a forró augusztusi napon, a Cook megyei "morgue"-ban, ott feküdt holtan a hideg cenemt asztalon, és senki nem akadt, aki "kikérte volna a testet", hogy eltemesse azt.

A rövid, hivatalos jelentés csak ennyit mondott. "May de Sousa, vasárnap éhenhalt." Pedig valamikor évekig királyok, császárok és egyéb előkelőségek asztalánál lakmározott, kiket valósággal elbűvölt arany csengésű hangjával. De most, 66 éves korában tul gyenge volt ahhoz,

hogy eltartsa önmagát, mint egyszerű takarítónő.

Chicagóból indult el ragyogó karrierutjára és végig dalolta Európa és Amerika operáit, kellemes szopránó hangjával. Mintegy évvel ezelőtt ismét Chicagóba költözött és ott egy olcsó szállodában bérelt magának lakást. Az egyik iskolában takarítónői munkát vállalt, de a szomszédok állítása szerint nem bírta a munkát, annyira el volt gyengülve. A nélkülözések miatt sorsa még rosszabbra fordult s végül a megyei kórházba vitték és szegénységi alapon kezelték. Segíteni azonban már nem bírtak rajta és itt érte utól a halál, mely az éhség miatt következett be. — Óh igen, "Amit a világ nyújt, azt el is veszi."

SZEMÉLYI HIREK

KEDVES LEVELET hozott a posta a napokban Dauda Vilmos Los Angeles-i prédikátor testvértől. A többek között azt írja, hogy "Akármilyen szép virágos-rózsás, tündéri napsugaras is itt az éghajlat, mégis csak úgy éreznénk nagyon jól magunkat, ha sűrűbben tudnánk találkozni." Hiányzik neki a központi testvériség és nem is gondolta, hogy annyira össze lehet nőni lélekben azokkal, akiket szeretünk. Egyébként jól vannak, új gyülekezetéről azt mondja, hogy "kedves, önfeláldozó nép." Már öt lelkét kereszteltek és 12 tagot felvettek s így 17 taggal szaporodtak rövid ottlétük ideje alatt. Az összejöveletek látogatottak. Az imaórán 75-82-en jelennek meg. Vasárnap 90-100 között váltakozik a megjelenők száma. S a kilátás az, hogy még jobb is lehet. Mi ezuton is Urunk áldását kívánjuk Dauda testvérekre s kedves gyülekezetére, az új munkaföldükön.

DULITY MIKLÓS PRÉD. TV. BALESETE

Ugyancsak Dauda tv. leveléből értesültünk arról, hogy Dulity Miklós préd. tv. autószerencsétlenségben volt, melynek következtében eltört a jobb térde kalácsa. Augusztus elején operálták meg. Hogy tudja-e még használni a lábát, ma még nem tudható. A testvériség nagy részvéttel viseltetik iránta s tudjuk, hogy amikor erről tudomást szerez

Szövetségünk területén a testvériség, a részvét általános lesz.

Kontz Emil tv. és családja pár heti vakációra megérkezett Los Angelesbe és őket is nagyon meglepte és kellemetlenül érintette Dulity papa balesete. Az ottani testvériség imádkozik érte, mi pedig ezuton is kérjük az ország testvériségének imáját Dulity tv. mielőbbi felgyógyulásáért.

KÉT DIAKÓNUS BETEGSÉGE

SZOKATLAN eseményről kell beszámolnunk olvasóinknak, amidőn közöljük azt a szomorú tény, hogy az akroni gyülekezet mindkét diakónusa egy időben szorul a testvériség imájára. Ugyanis File Gábor tv. augusztus elején egy súlyosabb természetű hátgerinc-operáción esett keresztül, míg Baráth Bertalan tv. augusztus 15-én, vasárnap este az imaházban rosszul lett s úgy vitték haza. Az előhívott orvos többféle komplikációt állapított meg és azonnal ágyba rendelte. A szív nemcsak a lelki dolgokban, hanem szervezeten is fontos szerepet tölt be s így ha az gyöngül, kétszeres vigyázatra szorul. Reméljük, hogy testvérünk szíve szervezeten is oly nemes és jó, mint amilyen nemes és jó az ő családja is gyülekezetével szemben. Hála érte az Urnak úgy a File Gábor tv., mint Baráth Bertalan tv., a veszélyen túl vannak, de azért imádkozunk tovább, mielőbbi teljes felgyógyulásukért.

BALLA EMIL TV. NYUGAT CANADÁBAN

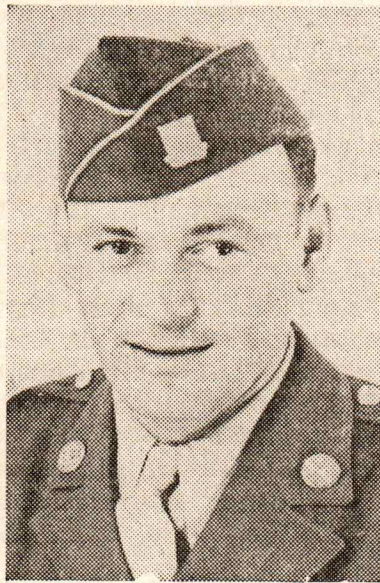
BALLA EMIL tv., aki ez éven végezte teológiai tanulmányait a McMaster Egyetemen, pár hetes vakációra ment testvér-bátyját, Balla Zsigmond-ot meglátogatni, akit már 18 éve nem látott. Ottlété alatt többször prédikált a Leask-i gyülekezetben; részt vett a wakawi imaház felavatásán s ő mondta a magyar ünnepi prédikációt. Mónus Albert tv. angolul prédikált. (Ugyanis a wakawi imaházat a farmról behuzatták a két mértföldre levő városkába, hogy nagyobb szolgálatot tehessen a magyarságnak). Balla tv. azt írta, hogy utjába ejti a Békevár-i gyülekezetet és ott is eltölt pár napot a testvériség és az ismerősök között.

KATONATEMETÉS CLEVELANDBAN

JULIUS 17-ÉN szombaton délután 2 órától katonai szertartással egyben, ment végbe a Cleveland West Sidei Magyar Baptista Templomból a Riverside Cemetery-be Franciaországból hazahozott ifju Tokai Márton hősihalott temetése óriási részvét mellett. A gyászbeszédet és bucsuztatást Rev. Petre Gábor buffaloi magyar baptista prédikátor tartotta Jób. könyve első rész alapján. "A Sátán okozta nagy vihar a multban megfosztotta Jóbot tiz szép gyermekétől, az utolsó világháboru pedig tiz millió szülőtől rabolta el szintén legdrágább kincsüket" — mondotta az előadó. Templomi gyászsztentisztelet befejezésénél egyik katona alkalmi kornet szólot játszott.

A szép bronz koporsót hatalmas virágerdő és az amerikai zászló díszítette. A virágok között pedig a hős katona berámázott fényképe volt elhelyezve. A tágas nagy templomot megtöltő közönség között 20 egyenruhás katonának az élén megjelent egy tábori lelkész, ki Rev. Petre és két zászlótvívő katonával vezették a diszmenetet és indították el a templomból a koporsót utolsó útján.

Kint a temetőben újból katonai diszmenetet vezette zászlóval a koporsót a sirhoz s ott pedig programszerűen katonai kommandóra ment minden végbe. A diszmenetet állt katonák közül négyet félre vezényeltek, kik miután a tábori lelkész felolvasta az előírt szertartást 12 puskával lövést adtak le. Utánna egyik katona méltóságteljesen háromsarokosan összehajtotta a nagy csillagsávú koporsót takaró zászlót s átadta a zokogó édesanyának, majd a kornetista takarodót fujt, melynek a visszhangját a temető távoli sarkából néhány másodperc után lehetett hallani. Ezek után Pálkás Imréné tv. egy alkalmi költeményt szavalt el magyarul és nyomban utánna Petre préd. tv. angol nyelven az apostoli áldás elmondásával bezárta az istentiszteletet. — Az e-



Hősihalált halt ifju testvérünk,
IFJ. TOKAY MÁRTON

gész jelenet olyan megható volt, hogy még a keményebb szívű katonák is könnyeztek.

Ifju Tokai Márton 1914 szept. 22-én Butler County, Pa.-ban született. Szüleivel 1926 tavaszán telepedett le Cleveland West Side-on. A családdal azonban gyülekezetbe kezdett járni és elfogadta Jézust a szent keresztségben személyes Megváltójának. 1942 okt. 16-án vonult be katonai szolgálatra s míg Amerika földjén volt többször megható leveleiben tett bizonyosságot Istenhez való ragaszkodásáról és hitéről Petre Gábor prédikátorának. 1943-ban az európai harctérre vitték s mindennütt, amint bajtársai mondják hőiesen harcolt, míg végre a Franciaországba való bevonulásnál halálos sebet kapott és az ottani kórházban meghalt.

A jószágos Isten vigasztalja meg szüleit, testvéreit és nagykiterjedésű rokonságát itt és odaát. Ó neki pedig legyen álma csendes és feltámadása dicső. — Egy jelenvolt.

Cimváltozások

1. REV. WILLIAM DAUDA, 4327 Walton Ave., Los Angeles 37, Calif.
2. DR. SOMOGYI IMRE, VI., Aradi utca 48, Budapest, Hungary.
3. REV. GABRIEL MENTŐ, Box 110, R.D. 2, Rome, Ohio.

A SURVEY HISTORY of the Hungarian Baptist Movement in the United States

By: J. D. Bán

THE DESIRE to survey and report upon the history of the Hungarian Baptists in the United States was motivated by the following two facts. The first inducement to writing about the American Magyar Baptists was the very lack of a written history. In 1946 when Rev. E. L. Kautz noted this deficiency and tried to remedy it by writing a thesis on the subject, he said in explaining this dearth of historical recording: "In all probability the terrific demands of spiritual pioneering amidst the hardships of immigrant life, very real and severe indeed . . . left the leaders no time or energy to record their struggles in any orderly fashion — they were too busy just existing." Secondly is the fact that though the Hungarian Baptist is small, it is significant. "Recently, a leader of one of the denominations in that group sought advice on how to develop the evangelistic spirit and moral fibre which gives our people the power to influence the community so greatly for good. And this from a group which has as many churches and members as the Baptists have! This much is sufficient for our present purposes to indicate that the Baptists bi-lingual churches are small but influential minorities."

The Hungarian Baptists of Cleveland and Homestead, Pa. both claim that the movement started with them around the dawn of the Twentieth century. The year of official organization of the Homestead Hungarian Baptist Church is 1907, though work started earlier. The first conference was held in Homestead in 1908 with only three ordained ministers and " . . . total membership of not over 75", although the *Pittsburgh Dispatch* of July 18, 1909 reported an audience of 180 persons.

By noting the membership and

other statistical data, let us hurriedly trace the movement. At its start there were "... three ordained ministers, five churches and missions with a total membership of not over seventy-five. It is also clear that the movement was built from nothing, quite the opposite of the Hungarian Roman Catholic, Orthodox, Reformed and Lutheran churches which had large numbers of adherents from the beginning, and whose priests and ministers were well trained men from the Old Country." In ten years they reported twenty-two churches and missions with 1127 members (a 1200% increase in ten years!) and thirty workers of whom twenty were ordained ministers, three fulltime women missionaries and seven lay preachers." A few months before the crash of 1929 the membership stood at, what was then an alltime high of 2140. Thirty-six workers were in the field. There was a nine per cent increase by baptisms alone. In the following year they reported forty-three churches and missions with 2181 members and though they were still growing the financial collapse initiated a period of utmost gloom and desperate struggle which lasted until 1935. In that year there was reported a total of 1854 members, with 134 Baptisms, a new low. In the Minutes for 1936, in a listing more complete than any previous one (including about eighty members from Eastern Canada but none from the Western provinces where their main strength lay, about 250 in all), they reported a total of 2416 members and 131 Baptisms, or an increase of ten and one-third per cent by baptisms alone, once again a rather healthy rate of growth. At present there are twenty-five churches and missions, with a strong, flourishing congregation in Los Angeles at one end, up to Canada, Detroit and Buffalo and down to Wadsworth at south. Most of them are between Cleveland and New York. The total membership is around 2500. The churches are rather small, only two claiming a membership of over 200 and an-

other three with about 150 members. These figures show the steady and continuous growth of the movement, a growth both in spritual and material values.

Let us now consider the organization of the church body responsible for this movement. The Hungarian Baptist Union of America embraces in its membership all of the organized Hungarian Baptist churches and missions in the United States and in Canada. These churches have a congregational form of church government—a pure democracy in the early stages and even now where the membership is small and less so as the membership grows larger and affiliated organizations develop (Sunday Schools, youth and women's societies, choirs and bands, girls' and men's clubs, etc.) and property is acquired. Yet the ultimate decision in all important questions rests with the Congregation. The Union is well organized, with youth, women's and girl's sections; committees on missions, literature, resolutions and publicity; the Home; and a Board of Trustees. The churches and the Union itself are affiliated with the Northern Baptist Convention. Although they are supported financially as well as spiritually by the Convention, they are allowed considerable latitude in the raising of funds for the Home, for aiding missionaries in their old European home country, for relief in Hungary ... and for other causes. Conventions are held annually for the transaction of business, and for the election of officers and most of all for mutual inspiration. The Union publishes a semi-monthly organ *Evangéliumi Hirnök* (The Gospel Messenger), a Sunday School quarterly, and the minutes of the annual convention. It owns excellent farmland in the fruitbelt of Michigan, near Watervliet. Here is situated the Hungarian Baptist Old People's Home. The Union also possesses valuable real estate in Dayton, Ohio.

(To be continued in next issue)

FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA!

MISSZIÓ-MEZŐKRŐL

HÁLAADÓNAP A SAO PAULOI MAGYAR GYÜLEKEZETBEN

AUGUSZTUS 1-ÉN gyülekezetünk az Ur kegyelméből, megszervezésének és hivatalos megalapításának 17-ik évfordulóját ünnepelte.

Reggel hálaadó imaóra volt, melyet id. Balogh Sándor tv. vezetett. A délelőtti istentiszteleten Molnár A. tv. gyülekezetünk pásztorja Ap. csel. 18 r. 1-11. alapján hirdette az ígét. Beszédének főpontja a 9 és 10 versekből ez volt: "Ne félj, hanem szólj és ne hallgass! ... mert nékem sok népem van ebben a városban." Pál ap. hallgatott az Ur szavára és tovább folytatta a mnukát. Ez a mi feladatunk is ezen évforduló alkalmával. Erdős S. tv. mondott hálaímát.

Délután hálaadó ünnepi istentisztelet volt. Molnár tv. Filippi lev. 3 r. 1-14. olvasta fel és a 14-ik vers alapján tartotta meg nagyon tanulságos és megszívlelendő ünnepi alkalmi beszédét. "... Azokat, amelyek hátam megett vannak, elfelejtve, azonkak pedig, amelyek előttem vannak, nekik dülvén, célegyenest igyekszem ...". Felidézve előttünk azokat, melyeket Pál apostolnak el kellett felejtene: a sérelemeket, szenvedéseket, sőt az élet sikereket is, hogy így futhassa meg az előttelező pályát egész a célig. Így kell most nekünk is elfelejtene minden bajt sérelmet és csak a dicső célt látni magunk előtt, amelyet kell érnünk!

Erdős Sámuel diakónus tv. felolvasta a gyülekezet röviden összefoglalt történetét, megalakulásától kezdve mostanig. Ezután többen mondtak hálaímát az Urnak az eddigi áldásokért és kérvén további segédelmét.

Majd a gyülekezet Urvacsorához járult, melyet id. Törő Sándor tv. osztott ki. Így hálaadó napunk méltó befejezéséeként, az emlékjegyek által megemlékeztünk Üdvözítőnkéről, aki az Ő nagy, láthatatlan anyaszentegyházának a Feje, aki életét áldozta azért, hogy nekünk örökéletünk legyen. Hála és dicsőség Néki érte!

NÉMETI JÁNOS

BUFFALO, N. Y.

GYERMEKNAPI program június 13-án, vasárnap reggel volt megtartva gyülekezetünkben. A vasárnapi iskolai gyermekek kedvesen szerepeltek. A Primary departmenti gyermekek énekeltek és az Uriimát mondták el, a Junior osztály pedig bibliai kérdésekre felelt, énekeltek és zongora szóló és imával járultak a programhoz. Az Intermediate osztály pedig a "Lost Coin" című előadást adtak elő. Zárásként együttesen énekeltek a gyermekek.

APÁKNAPI ünnepély vasárnap, június 20-án talán legelőször volt tartva gyülekezetünkben. Reggel, a vasárnapi iskolából egyik gyermek szavalt és a másik igen kedvesen énekelt egy alkalmi kis éneket, miután egy rózsát és csókot nyújtott apjának, ezt többen megkönnyezték. Este pedig jól hangzott, mikor a férfi énekkar énekelt "Fel az Áram ellen testvéreim" című éneket és utána a férfiak mondtak bibliai verseket. A vendég szónok volt a Rev. Paul Smithson, a Tonawanda, N. Y. Baptista templomból. A tisztelet után az idősebb és a Junior Ladies Aid mindenkit megvendégelt az alsó teremben kávéval és süteményekkel az apák tiszteletére.

PIKNIKJE a gyülekezetünknek július 5-én, hétfőn volt megtartva a Lincoln Parkban. Az Ur megáldott bennünket szép nappal és szép számon voltunk jelen. A program bizottság gondoskodott, hogy a nép nevésszen is, és a gyermekek is jól érezzék magukat. Igen érdekes volt a langos evés, és megjelent az óhazai szappan fa is, amely nagy érdeklődést keltett fel, és kecsgetető díjak voltak rá agatva, hogy érdemes volt rá felmászni. Bőségesen voltak játékok és díjak. Mindenki jól érezte magát. A vacsora után megtartottuk kint a szabadban istentiszteletünket. Énekeltünk és Ige olvasás és hozzá szólás után hálát mondtunk és mindenki haza vonult.

NYÁRI ISKOLÁNK július 12—23-ig, két hétig tartott. Három tanító végezte a gyermekek tanítását. Huszonnégy gyermek iratkozott be és a nagyobb része mindig megjelent. Áldásos volt a tanítók, mint a gyermekek részére. A záró estét pénteken, az utolsó napon tartottuk meg és bemutatták, hogy a gyermekek, mit tanultak és a kézi munkájukat is kiállítottuk. A program után fagyaltot és süteményt szolgáltunk ki.

KERESZTELTÉS. A legkedvesebb jelentés az, mikor mondhatjuk, hogy valaki szívében elfogadta az Urat. Vasárnap, július 5-én két kedves lélek kereszttelkelt meg. Az egyik Ördög Józsefné, ki 72 éves korában hívott el az Ur, és a másik egy fiatal ember, Csirmasz Gáspár. Kívánjuk, hogy ezek a kedves lelkek gyümölcsöt termeljenek, és az Uré legyen a dicsőség.

JUHÁSZ IMRÉNÉ, gyülekezeti jelentő.

SAN DIEGO, CALIF.

Egy ifju Testvérünk sikere

A CALIFORNIAI San Diego-ból kapjuk a hírt, hogy Wade András testvérünk ez évben sikeresen bevégezte tanulmányait a Linfield College-ban. Thézisét "Az Amerikai Magyar Baptisták Történelme" címen írta melyért "Excellent" osztályzatot kaptt tanáraitól. Ugyancsak az évváró jelentésben Wade testvérünk

neve az első helyen áll és tanulmányaiért "Cum Laude Laudetina" dicséretet ő nyerte meg a négy éves tanfolyam bevégezésekor.

Természetes, hogy a szülők szívét ez a jó hír igazi örömmel töltötte el és szeméinkből örömkönnyekeket csalt ki. Wade tv. az első évi tanulmány után bevonult a kantonasághoz és négy évet töltött el Európában, angol, francia és német frontokon. Szülei azt gondolták, hogy fiók a sok viszontagság után majd nem kíván tovább tanulni, de ebben kellemesen csalódtak. Az volt a megjegyzése, hogy "ma még inkább látja szükségét a tanulásnak és, hogy kettőzött igyekezettel fog dolgozni, rogy kiiskolázta magát." Most, hogy a "Bachelor of Arts" fokozatot elnyerte, még jobban lelkesedik tanulmányai folytatása iránt és ez év szeptemberében beriatkozik az egyetemre, hogy a "Master's Degree"-t is megszerezze és ha ez sikerül, úgy lehetséges, hogy törtétni fog majd tovább a doktorátusa megszerzésére. Segitse az Ur ebbeni törekvésében. Ezuton is köszönetét fejezi ki Wade tv. mindazon lelki testvéreivel szemben, akik segítettek neki Thézise megírásával kapcsolatban. Igaz, hogy a dolgozat nem teljes, mert nem kapott mindenkitől választ kérdéseire, így csupán a beküldött adatok alapján készíthette el azt. De különösen nagy elismeréssel adózik Kautz L. Ödön tanár tv.-nek, kinek mesteri théziséből felbecsülhetetlen adatokat nyert.

Az id. Wade tv. hosszú levélben számol be arról, hogy immár a 70-ik élet évét tapodja s így visszavonultan éldegél, de öröme van abban, hogy gyermekei mind jól tanulnak és igyekeznek a társadalom hasznos polgárai lenni. Edward fia a "State College" szeniorja filozófiai, pszichológiai és társadalmi-tudományok fakultásain. Leányuk, aki egykor a buffalói gyülekezet "Baby"-je volt ez évben végezte a High Schoolt. Szeptemberben a baptista Linfield College-ba megy és tanítónői pályára készül, mint ösztöndíjjal nyert kiváló tanuló. Andrew tv. ősszel a Northern Baptist Seminary-ben folytatja majd tanulmányait, hogy az Ur munkájára előkészüljön.

Az apa és az anya boldog abban a tudatban, hogy gyermekeik mind követik az Urat. És bár angol körben nevedektek fel, de azért igyekeznek jó nevet és megbecsülést szerezni a magyar névnek.

A magunk részéről mi csak örvendünk ifjaink sikerének és imánk az, hogy minél több ifju határozná el magát Krisztus követésére mindenütt és hogy magyar népünk fiai mindenfelé dicsőséget szerezhetnének a krisztusi eszméknek.

—B.

GARY, IND.

JUNIUS 18-ÁN áldásos szép összej-

vetelt tartott ifjúságunk, amikor egy szép Graduation Partyt rendezett Gloria Kirla testvérnő tiszteletére, aki június 13-án fejezte be tanulmányait a Purdue Egyemen, Lafayette-ben, ahol az Ur segédével, a gyógyszerész szakmából kapta a diplomát. (B. of S. in Pharmacy).

Ezen örömteljes alkalommal boldog szülei Mr. és Mrs. Gábor Kirla, valamint gyülekezetünk kicsinye és nagyja jó kívánságokkal és ajándékokkal halmozták el kedves testvérnőnköt.

Ifjúságunk szép programról, és kellemes hűsítőkről gondoskodott.

Gloria Kirla rendes tagja, és hűséges munkása gyülekezetünknek, most, hogy tanulmányait befejezte, hisszük, hogy nagyobb hűséggel és oda-adással fog az Ur szőlőskertjében fáradozni.

Az Urnak áldása nyugodjon meg kedves testvérnőnkön.

Mrs. M. PAPUSCH.

How to kill your Preacher

Someone has compiled the following list as a sure method to kill preachers:—

Don't attend the Sunday evening service.

Only hear him when "convenient."

Habitually come late.

Sit just inside the door.

Don't give him your attention.

Rush out as soon as the service ends.

Act cold and show your dignity.

Never thank him for his message.

Never appreciate his efforts.

Tell him what wonderful messages you hear elsewhere.

Criticize him before your children.

Don't make him welcome when he calls.

Criticize him for not calling.

Accuse his wife of trying to run things, or that she is not doing enough.

Don't offer to help.

Don't take your Sunday guests to hear him.

Don't inform him when you are ill.

Don't pray for him.

Don't do what he says.

AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖK mindent megtesz azért, hogy olvasóit kielégítse.—Vajjon megtesz-e az olvasó is mindent azért, hogy az EVANGÉLIUMI HIRNÖK szent céljait elősegítse?

A BIBLIA

A bibliáról sok jót és szépet hallottunk már. Számos könyveket és remek cikkeket írtak már sokan a bibliáról. De annak olvasása és tanulmányozása nélkül semmit sem írhatunk, vagy beszélhetünk róla.

Ha valakinek nincsen bibliája, az sok jót mulasztott hiába. A biblia nagyon értékes, az életre nézve pedig rendkívül fontos, de az üdvözülésre teljesen nélkülözhetetlen könyv. Benne meglesi bárki is lelkeének nyugalmát és a lelke számára hiányzó békét. Ezen a világon nincs még egy oly másik könyv, mint a biblia. Ez a könyv a legnagyobb bűnösből, rosszlelkűekből, részegesekből, hazugokból, durva természetű emberekből, szelidlelkű embert képes faragni. Ez a könyv az élet könyve, a léleknek legfőbb tápláléka. Ha valakinek még nincs birtokában egy ilyen könyv, akkor mielőbb iparkodjon beszerezni egyet. Ha bárkinek is lelki fogyatkozása van és szabadulni kíván abból, akkor csak vegye elő az élet könyvét, a bibliát, és megtalálja benne a hozzávaló gyógyszer. S így aztán a teljes ember megváltozik, kedvessé, megértővé, alázatossá és szeretetteljes szívű emberré fejlődik.

Egy prédikátor elé lépett gyülekezete tagjai közül egy férfi egy nagyon nehezen érthető bibliai verssel és kérde őt: "Miképpen magyarázza ön ezt?" — "Nem magyarázom." — "Nos, milyen értelemben fejtegeti ön tehát?" — "Nem fejtegetem." — "Akkor mégis hogyan érti?" — "Nem értem." — "De hát mégis mit tesz vele?" — "Semmit." — "Akkor ön ezt bizonyára nem hiszi, ha válasz nélkül hagy." — "Hiszem én." Sok egyéb van még a bibliában, amit nem értek. Van még sokféle a csillágaszatban, sokféle a tudományban és sokféle önmagamban, ami-

ket nem értek, de azért elhiszem azokat. Azon örvendek főleg, hogy léteznek magaslatozok a bibliában, amelyeket eddig nem voltam képes megmászni; vannak benne olyan mélységek, melyeknek fenekét soha el nem érhetem. Épp ez bizonyít amellet, hogy a biblia isteni eredetű. — "Az ószövetséget nem úgy hiszi ön, mint az újszövetséget?" — "De igen, éppen úgy hiszem! Mert csak egy bibliánk van, nem kettő. Éppen azok a helyek, melyek legtöbbször részesülnek megtámadásban, ócsárolásban, nyerték meg Isten Fiától a valódiság pecsétjét akkor, mikor a földön járt. Nem illő a szolgálhoz, hogy a Mester fölé emelkedjék. De viszont egy gyülekezeti tagnak sem illő, hogy az ő prédikátora fölé emelkedjen beképzelt tudákosságával, ami valójában nincs meg és nem is lesz meg soha. Csak a képzeletében motoszkál valami nagyravágyási hajlam, melynél fogva azt gondolja, hogy ő sem áll lejjebb tanítójánál. Az ilyenek aztán készek megfejtetni a bibliának minden titkos részletét, amennyiben a kétszer kettőt is nyolcna magyarázzák. Akik pedig őket hallgatják, hozzájuk hasonló felfogású és értelmű emberek, lelkesedve rámondják: Ámen! De az okos tanítvány azt nem teszi, akiben van egy kis tiszteletérzés és tanulmánygyó lélek. Mert tudja, hogy az igaz tudás ott

kezdődik, ahol a tudákosság végződik.

Sokan azt gondolják, hogy a biblia nem felel meg a mai kor gyermekeinek, mivel régi, elévült könyv és csakis a régi sötét nemzedékeknek volt jó és a jelen kor gyermekei már azt rég kinőtték. Pedig a biblia Isten áldásainak csatornája, mely továbbítja a jótanácsokat, intő, oktató dolgokat. Ezt kinőni lehetetlen. Ez rámutat a régi-régi igazságra, mely Istentől ered. Tegyük fel, ha nem volna pokol, nem volna biblia és templomok sem állnának az utcák sarkán.

Ha a biblia régi, a nap is régi és mégis kedveljük annak világosságát. Az ablak is régi, de ablak nélküli házakat azért még nem építenek. Szükség van tehát a nap világosságára, de ugyanakkor a ház ablakaira is. Mert ha ezeket kedveljük, akkor szeressük a bibliát is, mert Isten szava, mely megvilágosít minden e világra született embert.

Szilárd, megbízható, előkelő, demokratikus, magyar betegsegélyző és életbiztosító társulat, amelyhez bizalommal fordulhat mindenki.

R Á K Ó C Z I SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Ave.
BRIDGEPORT, CONN.

ELSŐ MAGYAR
TEMETKEZŐ VÁLLALAT

FRAZON & YELENIK
519 Ontario St.—Buffalo, N.Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mgr.
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022

Impozáns temetések—Mésékelt árak

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
készen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MErose 3075-3076

A PÉNZTÁROSOK CIMEI:

AZ AMB SZÖVETSÉG
pénztárnoka:

REV. PETRE M. ADALBERT
955 Merrill Pl., Lincoln Park
Detroit 25, Mich.

MENHÁZ ÉS ÁRVAÜGYI
pénztárnok:

REV. FRANK VÉR
816 N. Broadway Ave.,
Dayton, Ohio

IRODALMI ÜGYKEZELŐ ÉS
pénztárnok:

REV. ALEX KINDA
357 Alpine St.,
Perth Amboy, N. J.

NŐI SZÖVETSÉGI pénztárnok:

MRS. ERNEST KISH
189 Lenox Ave.
Bridgeport, Conn.